



Briuselis, 2025 m. kovo 27 d.
(OR. en)

7404/25

FIN 331
INST 75
PE-L 14

PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO

nuo: Biudžeto komiteto

kam: Nuolatinių atstovų komitetui / Tarybai

Komisijos dok. Nr.: 7125/25

Dalykas: Asignavimų perkėlimas Nr. DEC 03/2025 2025 finansinių metų bendrojo biudžeto III skirsnyje (Komisija)

– *Patvirtinimas*

– *Laiško patvirtinimas*

1. 2025 m. kovo 14 d. Komisija pagal Finansinio reglamento¹ 31 straipsnio 1 dalį pateikė Tarybai pasiūlymą dėl asignavimų perkėlimo Nr. DEC 03/2025.
2. Kaip išdėstyta dokumente 7125/25, šio pasiūlymo tikslas – perkelti 350 mln. EUR įsipareigojimų asignavimų ir mokėjimų asignavimų sumą iš 30 04 01 02 punkto (*Neatidėliotinos pagalbos rezervas*) į 14 03 01 straipsnį (*Humanitarinė pagalba*).

¹ 2024 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2024/2509 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių (nauja redakcija) (OL L, 2024/2509, 2024 9 26, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

Šis perkėlimas siūlomas, kad būtų patenkinti skubiausi poreikiai, susiję su krizėmis toliau nurodytose šalyse:

- Sudano regioninė krizė (140 mln. EUR; iš jų 70 mln. EUR Sudanui, 30 mln. Pietų Sudanui, 30 mln. EUR Čadui, 6 mln. EUR Etiopijai, 2 mln. EUR Libijai ir 2 mln. EUR Egiptui);
- Kongo Demokratinė Respublika (40 mln. EUR);
- Palestina¹ (50 mln. EUR);
- Sirija (40 mln. EUR);
- Ukraina (40 mln. EUR);
- Afganistanas (28 mln. EUR);
- Pakistanas (6 mln. EUR);
- Iranas (6 mln. EUR).

3. Biudžeto komitetas šį pasiūlymą dėl perkėlimo išnagrinėjo 2025 m. kovo 24 d. posėdyje.

4. Išnagrinėjęs šį pasiūlymą, Biudžeto komitetas kvalifikuota balsų dauguma susitarė pasiūlyti, kad Nuolatinųjų atstovų komitetas rekomenduotų Tarybai patvirtinti:

- dokumente 7125/25 išdėstytą pasiūlymą dėl asignavimų perkėlimo ir
- šio pranešimo PRIEDE pateiktą laiško projektą.

¹ Šis pavadinimas neturi būti aiškinamas kaip Palestinos Valstybės pripažinimas ir jis nekeičia valstybių narių individualių pozicijų šiuo klausimu.

LAIŠKO PROJEKTAS

nuo: Tarybos pirmininko
kam: Komisijos pirmininkei
kopija: Europos Parlamento Pirmininkei

Gerb. Pirmininke,

remdamasis 2024 m. rugsėjo 23 d. Finansinio reglamento¹ 31 straipsnio 6 dalimi, informuoju Jus, kad Taryba patvirtino asignavimų perkėlimą Nr. DEC 03/2025 2025 finansinių metų bendrojo biudžeto III skirsnyje (Komisija).

Pagarbiai

¹ 2024 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2024/2509 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių (nauja redakcija) (OL L, 2024/2509, 2024 9 26, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).